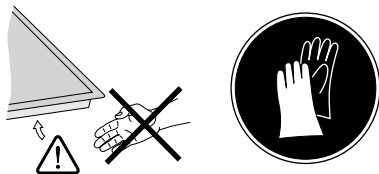


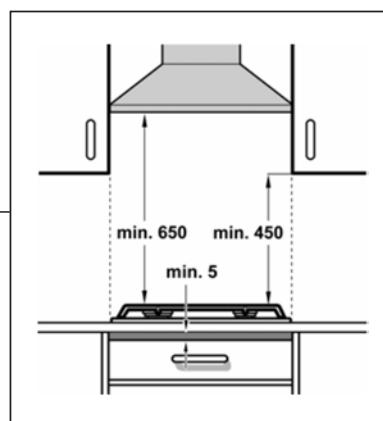
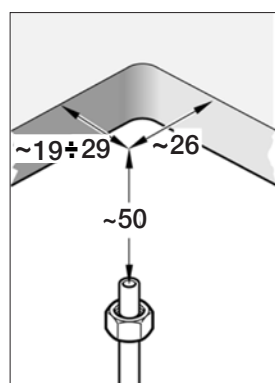
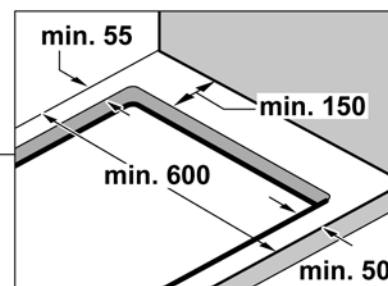
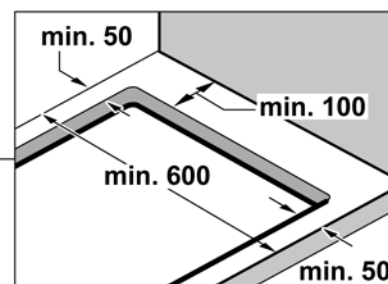
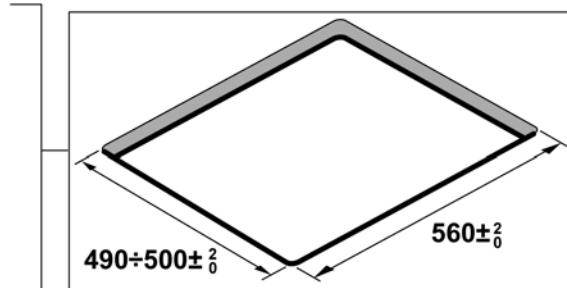
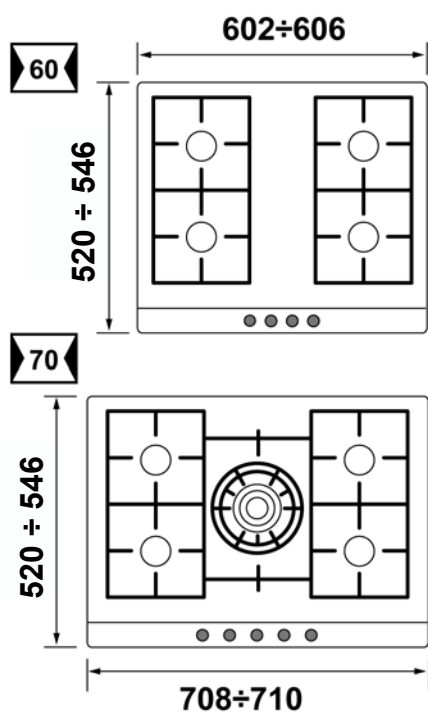
et Kokkupanemisjuhend  
palun alles hoida

lt Montavimo instrukcijos  
Prašom saugoti

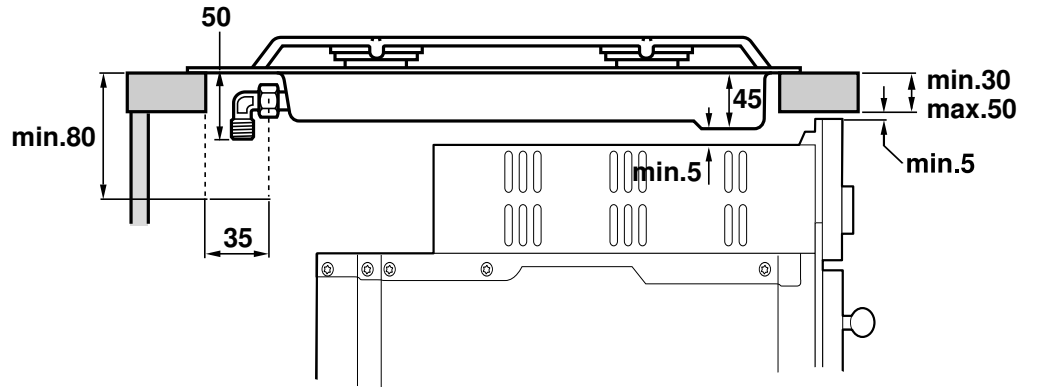
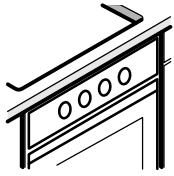
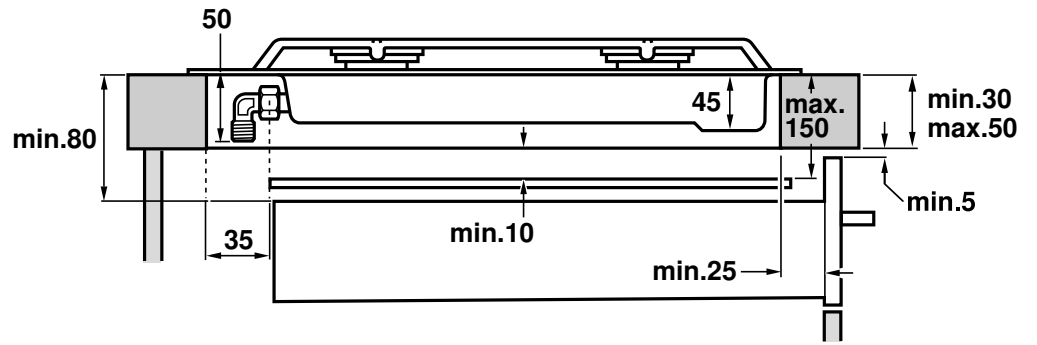
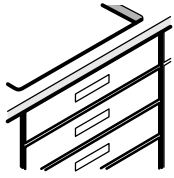
lv Montāžas instrukcijas  
lūdzu, saglabāiet tās



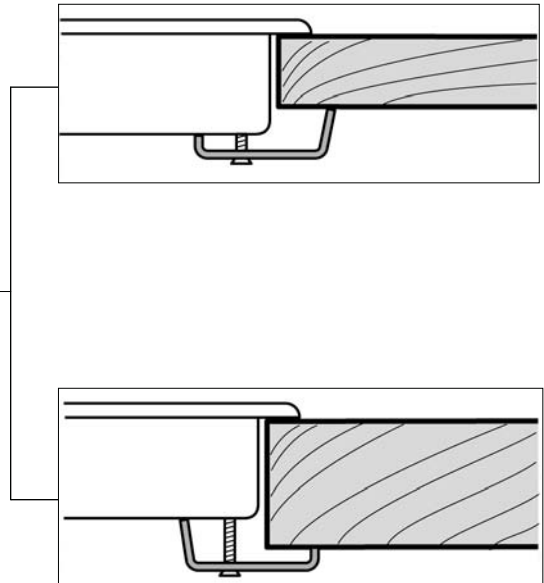
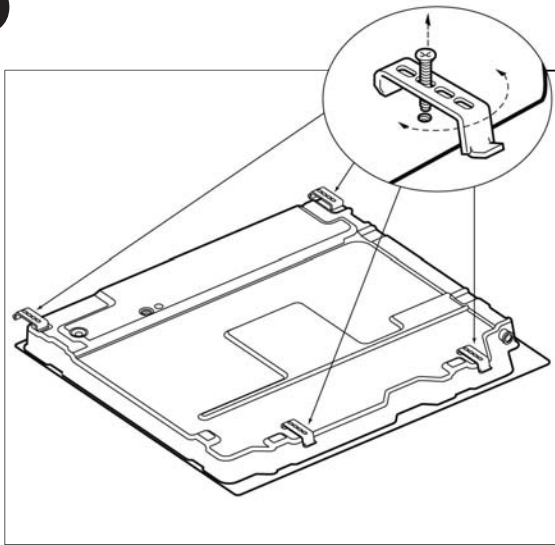
1



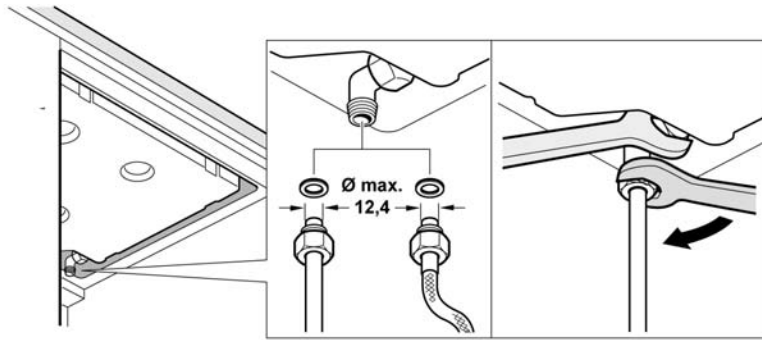
# 2



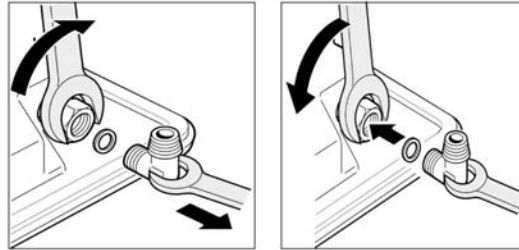
# 3



# 4



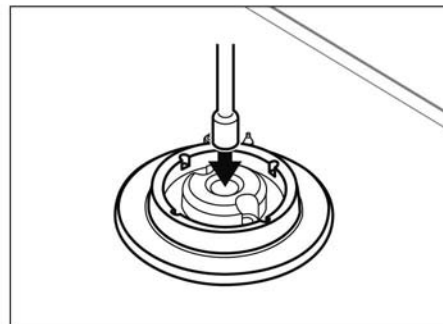
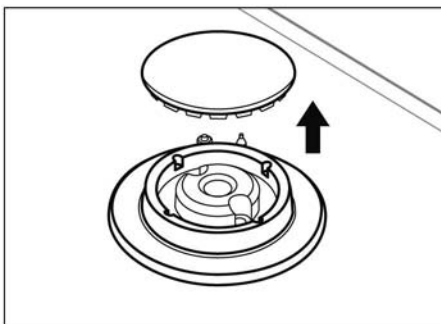
## 4a



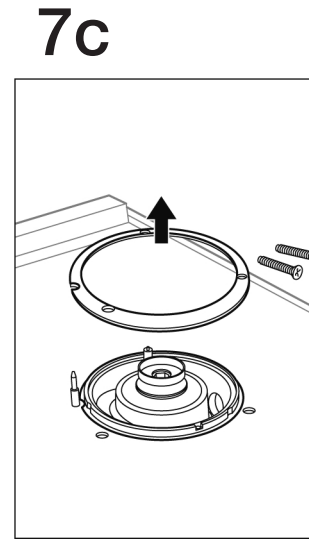
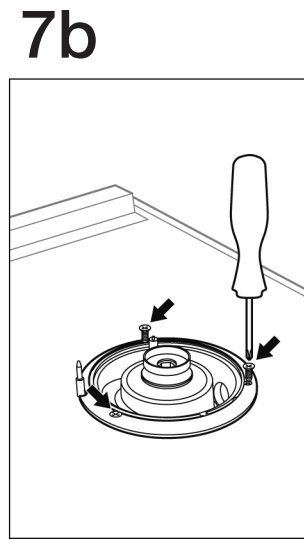
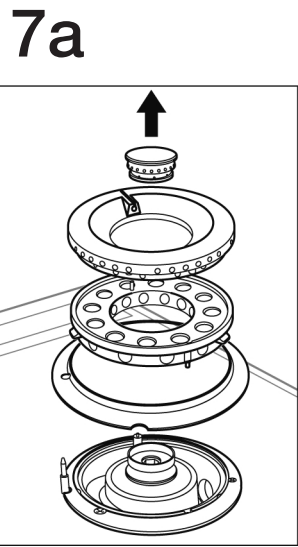
# 5



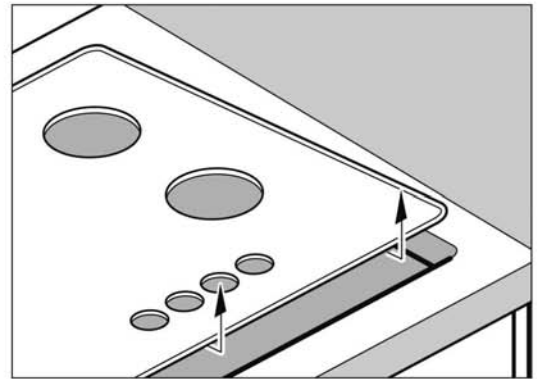
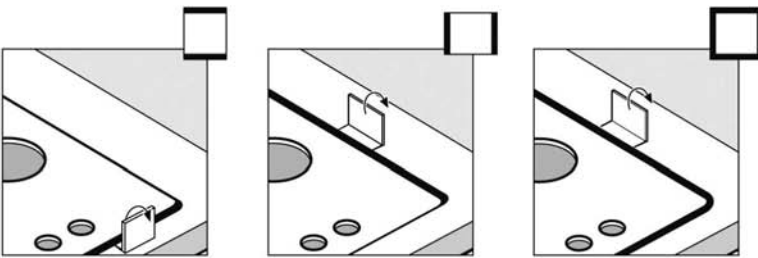
# 6



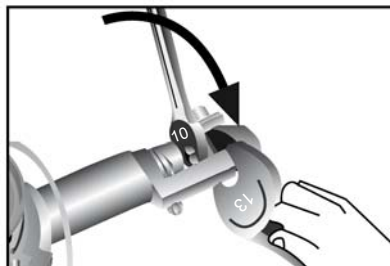
# 7



# 8

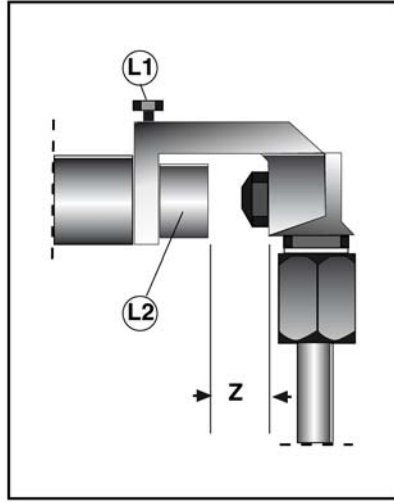


8b

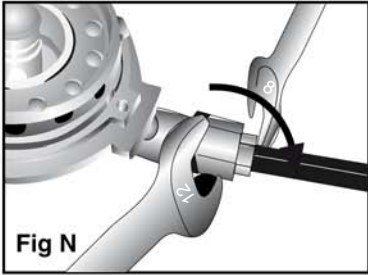
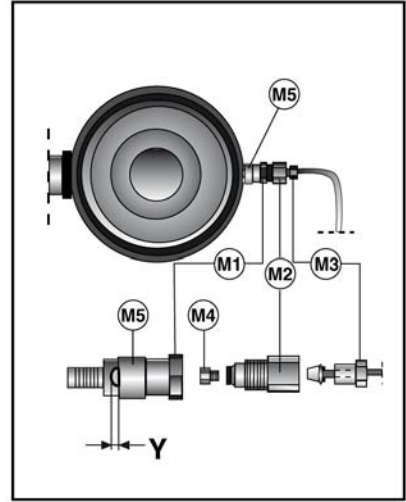


# 9

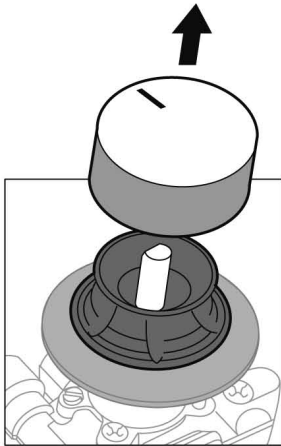
## 9a



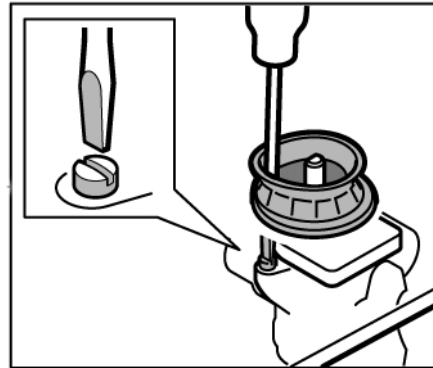
## 9b



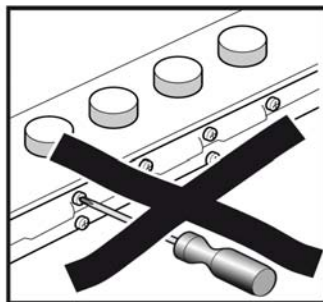
# 10



# 10 a



# 11



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege läbi käesolev juhend. Käesolevas kokkupanemisjuhendis esitatud joonised on suunavad.

**Selle juhendi ettekirjutuste täitmata jätmise korral on tootja vabastatud igasugusest vastutusest.**

## Ohusjuhis

**Kõik paigaldus- ja reguleerimistööd ning muule gaasitüübile kohandamise peab tegema volitatud tehnik, järgides kehtivaid norme ja seadusi ning kohaliku elektri- ja gaasiettevõtte ettekirjutusi.**

**Enne mis tahes toimingute alustamist tuleb seadme elektri- ja gaasitoide katkestada.**

**Seadme kohandamiseks muule gaasitüübile soovitame helistada klienditeenindusse.**

See seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises. Selle kommerts- ja professionaalne kasutus ei ole lubatud. See seade ei sobi paigaldamiseks jahtidele ega haagissuvilatesse. Garantii kehtib üksnes tingimusel, et seadet kasutatakse ettenähtud otstarbel. Enne seadme paigaldamist tuleb kontrollida, kas kohalik jaotusvõrk (gaasi liik ja rõhk) ja seadme seadistus on omavahel sobivad (vt tabel I). Seadme seadistusnõuded on kirjas tehniliste andmete sildil või andmeplaadil. Seadet tohib paigaldada ainult hästi ventileeritud kohta, järgides ventilatsiooni kohta kehtivaid määrusi ja ettekirjutusi. Seadet ei tohi ühendada põlemisjäakide väljutusseadmega. Toitejuhe tuleb kinnitada mööbli külge, et vältida selle kokkupuutumist ahju või pliidiplaadi kuumade osadega. Elektritoitega seadmetel on kohustuslik tagada maandusühendus. Ärge muutke seadme sisemust. Kui see on siiski vajalik, võtke ühendust meie klienditeenindusega.

## Enne paigaldamist

See seade kuulub vastavalt gaasiseadmete standardile EN 30-1-1 klassi 3: mööblisse sisseehitatud seade. Seadme läheduses asuv mööbel peab olema mittesüttivast materjalist. Kihilised katematerjalid ja neid kinnitav liim peavad olema kuumakindlad. Seda seadet ei tohi paigaldada külmiku, pesumasina, nõudepesumasina jms peale. Pliidiplaati tohib paigaldada üksnes ventileeritava ahju kohale. Kui pliidiplaadi alla integreeritakse ahi, võib tööplaadi paksuse ületada käesolevas kasutusjuhendis ettenähtud minimaalse paksuse. Järgige ahju paigaldusjuhendis sisalduvaid juhiseid. Tõmbeventilaatori paigaldamisel tuleb järgida selle paigaldusjuhendit, pidades alati kinni minimaalse vertikaalse vahekauguse nõudest, milleks on 650 mm pliidiplaadist.

## Mööbli ettevalmistamine (joon. 1-2)

Tehke tööpinna sisse vajalikes mõõtudes sisselõige.

Kui pliidiplaat on elektriga töötav või segatoitega (gaas ja elekter) ning selle all ei asu ahju, asetage pliidiplaadi alusest 10 mm kaugusele mittesüttiv eraldusmaterjal (nt metall või vineerpuut). See takistab ligipääsu pliidiplaadi alumise osa juurde.

Kui pliidiplaat töötab gaasiga, on soovitatav asetada eraldusmaterjal samale kaugusele.

Puidust tööpindadel katke lõikepinnad spetsiaalse niiskuse eest kaitsva liimiga.

## Seadme paigaldamine

**Märkus:** Pliidiplaadi paigaldamisel kasutage kaitsekindaid.

Pitskruid ja liimuv tihend (pliidiplaadi sisemine äär) on paigaldatud juba tehases, ärge neid mingil juhul eemaldage. Tihend tagab kogu tööpinna tihendatuse ja väldib vedelike sisseimbumist.

Seadme kinnitamiseks sisseehitamismööbli külge tuleb pärast pliidiplaadi asetamist selle tööasendisse kõik pitskruid ükshaaval lahti kruvida nii, et need pöörlevad vabalt (ei ole vaja täiesti küljest ära kruvida).

Asetage pliidiplaati mööblisse tehtud lõikeava keskele.

Vajutage pliidiplaadi ääri, kuni plaat toetub kõikidest servadest mööblile. Keerake pitskruid korralikult kinni.

Joon. 3.

## Pliidiplaadi lahti monteerimine

Ühendage seade elektri- ja gaasitoitest lahti.

Keerake pitskruid lahti ja toimige paigaldamisele vastupidiselt.

## Gaasiühendus (joon. 4)

Gaasipliidi sissevõtuühenduse ots on 1/2" (20,955 mm) keerme soonega, mis võimaldab:

- jäikühendust.

- ühendust metallist paindtoruga (L min. 1 m - max. 3 m). Sel juhul tuleks vältida selle toru kokkupuutumist sisseehitamiskõrguse liikuvate osadega (näiteks sahtliga) ja läbiviimist ruumidest, mis võidakse kinni katta. Kui teil on vaja silindrilist ühendust, asendage vabrikus paigaldatud torupõlv tarvikutekotis olevaga. Joon. 4a.

Ärge unustage tihendit vahele panna.

Tähelepanu! Pärast ühenduste käsitlemist tuleb kontrollida tihendust. Lekkeoht!

**Tootja ei vastuta selle eest, kui ühendused pärast käsitlemist lekivad.**

## Elektriühendus (joon. 5)

Kontrollige, kas seadme pinge ja võimsus sobivad elektrisüsteemiga.

Pliidiplaadil on ostmisel kaasas pistikukontaktiga või pistikukontaktita toitejuhe.

Seadme ühendamiseks peab olema paigaldatud omnipolaarne katkestuslüli, kontakivahega vähemalt 3 mm (välja arvatud pistikuga

ühenduste puhul, kui see on kasutajale kättesaadav).

Seinakontaktiga kasutamiseks mõeldud seade tuleb ühendada ainult pistikupesaga, millel on nõuetekohaselt paigaldatud maandus.

See seade on Y-tüüpi: kasutaja ei tohi seadme sisendkaablit muuta, seda võib teha ainult klienditeenindus. Tuleb järgida kaabli tüüpi ja minimaalset ristlõiget.

## Gaasitüübi vahetamine

Kui riigi seadused lubavad, võib seda seadet kohandada muule gaasitüübile (vt andmeplaadilt). Selleks vajalikud osad on olemas seadmega kaasasolevas (sõltuvalt mudelist) seadme ümberehitamiskotis, mille saab hankida meie klienditeenindusest. Järgige allpool toodud juhiseid.

**A) Pliidiplaadi kiire, poolkiire põleti ja abipõleti pihustite vahetamine (joon. 6):**

- Eemaldage restid, põletikaaned ja siirdmikud.

- Vahetage pihustid ära, kasutades meie klienditeeninduses koodiga 424699 saada olevat võtit, olles eriti ettevaatlik, et pihusti ei tuleks eemaldamisel ja põleti peale kinnitamisel lahti. Kontrollige, et pihustid oleksid tihenduse tagamiseks lõpuni kinni keeratud. Nendel põletitel ei ole vaja primaarõhku reguleerida.

**B) Pihustite vahetamine topeltleegiga põletitel (joon. 7):**

Klaasi ja profiilide komplekt on kinnitatud ülejäänud pliidiplaadile klambrisüsteemiga. Klaasi ja profiilide komplekti eemaldamiseks toimige järgmiselt:

- Eemaldage restid, põletikaaned, põletikorpused jne. Joon. 7a.

- Keerake kiirpõleti, poolkiire põleti ja abipõleti mõlemad kruvid lahti.

- Keerake topeltleegiga põleti kolm kruvi lahti. Joon. 7b-7c.

- Kasutage lahti monteerimise kangi 483196, mis on saadaval meie klienditeeninduses. Eesmise klambri vabastamiseks kasutage kangi joonistel 8 märgitud alal, sõltuvalt pliidiplaadi mudelist.

**Ärge kunagi kasutage kangi klaasi äärtel, millel ei ole profiili või raami!**

- Tagumise klambri vabastamiseks tõstke ettevaatlikult klaasi ja profiili komplekt üles vastavalt joonisele 8.

**Välise leegipihusti vahetamine.**

Pihustipesa L2 vabastamiseks keerake monteerimiskruvi L1 lahti, joon. 9a, liigutades seda tahapoole. Keerake välist leegipihustit vasakule ja võtke see välja. Hoidke samal ajal pihustipesa kinni. Joon. 8b

Keerake uus väline leegipihusti sisse, surudes pihustipesa vastupidises suunas. Seadistage õhuvoo reguleerikraan L2 vastavalt väärtusele -Z-, mis on märgitud tabelis II.

Keerake monteerimiskruvi L1 kinni.

**Sisemise leegipihusti vahetamine.**

Keerake osa M3 lahti keermestatud osast M2. Selleks suruge keermestatud osa vastupidises suunas. Vt joon. N. Järgmiseks keerake keermestatud osa M2 lahti osast M1, surudes viimast vastupidises suunas. Vt joon. O.

Keerake sisemine leegipihusti M4 lahti osast M2 ja vahetage see välja sobiva pihusti vastu, vastavalt tabelile II ja seadistage õhuvoo reguleerkraan M5 vastavalt tabelis II märgitud väärtusele - Y-.

Kui seade ei ole korralikult kinni keeratud või klambrisüsteem on liiga jäik, võib kogu seade üles kerkida. Sel juhul tuleb toimida järgmiselt:

1) Võtke seadet mööbli külge kinnitavad kinnituskruvid lahti.

2) Võtke põhiline gaasissevõtu ühendus lahti ja võtke seade sisseehitatud avast välja.

3) Kasutage lahti monteerimise kangid 483196, nagu on näidatud joonisel W. Monteerige kõik komponendid kokku lahtimonteerimisele vastupidises järjekorras.

## Kraanide reguleerimine

Keerake juhtseadmed miinimumasendisse.

Võtke kraanide juhtseadmed ära.

Joon. 10.

Seejärel leiate eest kummitoe. Piisab selle vajutamiselst kruvikeeraja otsaga, et vabastada läbikäik kraani reguleerkruvini. Joon. 10a.

## Ärge kunagi kummituge kraani küljest eemaldage.

Kui te ei leia möödaviigukruvi jaoks ettenähtud ava üles, võtke klaasi ja profiilide komplekt lahti, nagu on kirjeldatud punktis: Pihustite vahetamine topeltleegiga põletitel. Joon. 7.

Reguleerige minimaalse tule seadistust, pöörates lameda otsaga kruvikeerajaga möödaviigukruvi.

Sõltuvalt gaasist, mille jaoks seadet kohandatakse (vt tabel III), tehke sobiv toiming:

A: keerake möödaviigukruvid lõpuni kinni.

B: keerake möödaviigukruvid lahti nii palju, et gaas väljub õigesti i põletitest: kontrollige, et juhtseadme keeramisel maksimaalselt minimaalsesse asendisse leek ei kustu ega teki leegi tagasihüpet.

C: möödaviigukruvid peab vahetama volitatud tehnik.

D: möödaviigukruvisid ei tohi muuta.

Tähtis on, et **kõik** tihenduslukud asetatakse kohale tagasi, tagamaks pliidiplaadi elektritihenduse. Need osad on seadme õige töö tagamiseks hädavajalikud, sest need takistavad vedelike ja mustuse sattumist seadme sisemusse.

Pange juhtseadmed kohale tagasi.

Ärge kunagi võtke lahti kraani telge! (joon. 11). Avarii korral vahetage terve kraan välja.

**Tähelepanu! Kui olete töö lõpetanud, paigaldage seadme andmeplaadi juurde kleebis, millel on kirjas uus gaasitüüp.**

It

Prieh jrengdami arba pradėdami naudotis ŗiuo prietaisu, perskaitykite instrukciją. Ŗiose montavimo instrukcijose pateikiami brėziniai yra tik orientacinio pobūdžio.

**Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės, jei nesilaikoma ŗiose instrukcijose pateiktų nurodymų.**

## Saugos nurodymai

**Visus jrengimo, reguliavimo ir derinimo prie kito tipo dujų darbus turi atlikti įgaliotasis technikas, laikydamasis taikomų normų, įstatyminių aktų ir vietinių elektros ir dujų įmonių nurodymų.**

**Prieh atlikdami bet kokius darbus, atjunkite nuo prietaiso elektros ir dujų tiekimą.**

**Pritaikant prie kito tipo dujų rekomenduojama iškviesti techninės priežiūros skyriaus specialistą.**

Ŗis prietaisas naudojamas tik buityje, draudžiama jį naudoti komerciniams tikslais arba profesionaliai. Prietaiso negalima jrengti jachtose ar kemperiuose. Garantija galios tik tuo atveju, jei prietaisas bus naudojamas tuo tikslu, kuriam jis buvo sukurtas. Prieh jrengiant reikia patikrinti, ar vietinės sistemos (dujų pobūdis ir slėgis) ir prietaiso nustatymai yra suderinami (žr. 1 lentelę). Prietaiso reguliavimo sąlygos turi būti įrašytos etiketėje arba techninių duomenų lentelėje.

Ŗį prietaisą galima jrengti tik gerai vėdinamoje vietoje, laikantis galiojančių įstatyminių aktų ir nuostatų dėl vėdinimo. Prietaisas negali būti jungiamas prie degimo produktų ištraukimo priemonės. Maitinimo kabelis turi būti tvirtinamas prie baldo – tokiu būdu jis nesilies prie įkaitusių orkaitės arba kaitlentės vietų. Elektros energiją naudojantys prietaisai būtinai turi būti įžeminami.

Nekeiskite prietaiso vidaus. Jei reikia, iškvieskite mūsų techninės priežiūros skyriaus meistrą.

## Prieh jrengiant

Ŗis prietaisas atitinka 3 klase pagal normą EN 30-1-1 dėl dujinių prietaisų: j baldą įmontuojamas prietaisas.

Ŗalia prietaiso esantys baldai turi būti pagaminti iš nedegių medžiagų.

Stuoksninės dangos ir jas tvirtinantys klėjai turi būti atsparūs karščiui.

Ŗio prietaiso negalima montuoti virš šaldytuvų, skalbyklių, indaplovių ar panašių prietaisų.

Kaitlentė gali būti montuojama tik virš to paties gamintojo vėdinamos orkaitės.

Jei po kaitlentės bus montuojama orkaitė, stalviršio storis gali neatitikti ŗioje instrukcijoje nurodyto mapiusio storio.

Atkreipkite dėmesį j orkaitės montavimo instrukcijoje pateiktus nurodymus.

Jei montuojamas garų surinktuvas, reikia susipažinti su jo jrengimo instrukcijomis, visada paliekant minimalų vertikalių 650 mm atstumą iki kaitlentės.

## Baldo paruoŗimas (1–2 pav.)

Dariniame pavirŗiuje padarykite reikiamų matmenų pjūvį.

Jei kaitlentė yra elektrinė arba miŗri (dujos ir elektra) ir po ja nebus orkaitės, 10 mm atstumu nuo kaitlentės pagrindo jrenkite nedegios medžiagos atskyriklį (pvz., metalinį arba faneros). Taip bus apsaugota vidinės dalies prieiga iš apačios.

Jei kaitlentė yra dujinė, rekomenduojama montuoti atskyriklį tuo pačiu atstumu.

Jei darbiniai pavirŗiai yra mediniai, sutepkite pjaunamus pavirŗius specialiais klėjais, apsaugodami juos nuo drėgmės.

## Prietaiso jrengimas

**Pastaba:** Montuodami kaitlentę mūvėkite apsaugines pirŗtines.

Gnybtai ir lipni sandarinimo juosta (apatinis kaitlentės kraŗtas) jrengiamos gamyклоje, joku būdu jų nenuimkite. Jungtys garantuoja, kad visas darbinis pavirŗius nesudrėks ir bus išvengta bet kokio filtravimo.

Prietaiso tvirtinimui baldo angoje reikia, įstačius kaitlentę j angą, išsukti kiekvieną jungtį tiek, kad jos laisvai suktųsi (nereikia pilnai išsukti).

Įleiskite ir nustatykite kaitlentę.

Spauskite kraŗtus, kol jį atsirems per visą perimetrą.

Prisukite gnybtus priverždami iki galo. 3 pav.

## Kaitlentės išmontavimas

Atjunkite prietaisą nuo elektros sistemos ir dujotiekio.

Atsukite gnybtus ir atlikite veiksmus prieŗinga tvarka nei montuodami.

## Dujų prijungimas (4 pav.)

Įvedamosios dujinės kaitlentės jungties gale yra 1/2" (20,955 mm) sriegis, kuris leidžia:

- užtikrinti standžią jungtį;

- sujungti metaline lanksčia žarna (L min. 1 m – maks. 3 m). Ŗiuo atveju turite saugoti, kad ŗis vamzdelis neliestų judamų baldo dalių (pvz., stalčiaus) ir kad jis nebūtų tiesiamas erdmėse, kurios gali būti užpildomos.

Jei reikia atlikti cilindrinį sujungimą, pakeiskite gamyклоje jrengtą alkūnę priedų krepŗeliu. 4a pav.

Nepamirŗkite jterpti sandarinimo juostos.

Dėmesio! Jei atliekate bet kokius sujungimus, išbandykite sandarumą.

Nuotėkio pavojus!

**Gamintojas neatsako už nuotėkiaus, jei buvo keičiama kuri nors jungtis.**

## Elektros sujungimai (5 pav.)

Patikrinkite, ar prietaiso įtampa ir galia atitinka elektros instaliaciją.

Kaitlentės yra prijungiamos per maitinimo kabelį su elektros kiŗtuku arba be jo.

Turite jrengti ne mažesnio kaip 3 mm kontaktinio ploto daugiapolį srovės atjungiklį (išskyrus sujungimus naudojant elektros lizdą, jei jį gali pasiekti naudotojas).

Įrenginiai, kuriuose yra kiŗtukas, turi būti prijungti tik prie kiŗtukinių lizdų su tinkamai jrengtu įžeminimu.

Ŗis prietaisas yra „Y“ tipo: įvadinio kabelio naudotojas keisti negali, tai turi atlikti techninės priežiūros skyriaus meistrai. Turi būti naudojami ne mažesni, kaip to paties tipo ir stiprumo kabeliai.

## Dujų tipo keitimas

Jei ŗalies normos tai leidžia, ŗį prietaisą galima pritaikyti kitų rūŗių dujoms (žr. techninių duomenų lentelę). Tam

reikiamos dalys yra pateiktoje transformatoriaus dėžutėje (priklausomai nuo modelio), kurį galima gauti mūsų techninės priežiūros skyriuje. Reikia atlikti šiuos veiksmus:

### **A) Greitojo, pusiau greito ir papildomo kaitlentės degiklių purkštukų keitimas (6 pav.)**

- Nuimkite atramines groteles indams, degiklių dangtelius ir korpusus.  
- Pakeiskite purkštukus, naudodami raktą, kurį turi mūsų techninio aptarnavimo skyrius, kodas 424699, ypatingą dėmesį kreipdami į tai, kad purkštukas, jį ištraukiant iš degiklio, arba įstatant į jį, nenutrūktų. Įsitinkinkite, ar jie įkišti iki galo, užtikrinant sandarumą.

Šiuose degikliuose nereikia reguliuoti pirminio oro.

### **B) Dvigubos liepsnos degiklių purkštukų keitimas (7 pav.)**

Stiklinė jungtis su profiliais pritaisyta prie likusios kaitlentės dalies tvirtinimo spaustuvas sistema. Norėdami išimti apdailos stiklo komplektą, atlikite šiuos veiksmus:

- Nuimkite atramines groteles indams, dangtelius, degiklių korpusus ir pan. 7a pav.

- Išimkite abu greitojo, vidutinio ir papildomo degiklių varžtus.

- Išimkite visus tris dvigubos liepsnos degiklio varžtus. 7b–7c pav.

- Naudokite išmontavimo rankenėlę 483196, kurią galite gauti mūsų techninės priežiūros skyriuje. Atlenkite spaustuvas ir panaudokite rankenėlę, įstatydami ją į 8 pav. nurodytas vietas (priklausomai nuo jūsų turimos viryklės modelio).

### **Niekuomet nestatykite rankenėles po stikliniais kraštais be profilio ar rėmo!**

- Norėdami atlaisvinti galinius spaustuvas, atsargiai pakelkite apdailos stiklo komplektą, kaip parodyta 8 pav.

### **- Išorinės liepsnos purkštuko keitimas.**

Ištraukite sraigtinį inkarą L1, 9a pav., kad galėtumėte patraukti įvorę L2 atgal. Ištraukite išorinės liepsnos purkštuką, pasukdami jį į kairę. Tuo metu laikykite purkštuko laikiklį. 8b pav.

Įsukite naują išorinės liepsnos purkštuką, laikydami purkštuko laikiklį priešinga kryptimi.

Sureguliuokite oro srauto reguliavimo įvorę L2 pagal II lentelėje nurodytą reikšmę -Z-.

Prisukite fiksuojamąjį varžtą L1.

**Vidinės liepsnos purkštuko keitimas.** Išsukite dalį M3 iš dalies su sriegiu M2. Laikykite dalį su sriegiu priešinga kryptimi. Žr. pav. N

Po to išsukite dalį su sriegiu M2 iš dalies M1, laikydami priešinga kryptimi. Žr. pav. O.

Išsukite vidinės liepsnos purkštuką M4 iš dalies M2 ir pakeiskite tinkamu purkštuku, kaip nurodyta lentelėje II ir nustatykite oro srauto reguliavimo įvorę M5 pagal vertę -Y-, pateiktą II lentelėje. Jei įrenginiui tai netinka arba spaustuvių sistema yra pakankamai tvirta, gali būti, kad pakils visas įrenginys. Tokiu atveju atliekami šie veiksmai:

1) Atjunkite įrenginio tvirtinimo prie baldo jungtis.

2) Atjunkite pagrindinį dujų tiekimo vamzdį ir ištraukite įrenginį iš angos.

3) Naudokite išmontavimo rankenėlę 483196, kaip parodyta pav. W. Sumontuokite visus komponentus tvarka, priešinga išmontavimui.

### **Rankenėlių reguliavimas**

Nustatykite reguliavimo rankenėles į minimalią padėtį.

Nuimkite čiaupų reguliavimo rankenėles. 10 pav.

Jos būna su atrama iš lanksčios gumos. Pakaks paspausti atsuktuvo galu ir galėsite pasiekti čiaupo reguliavimo varžtą. 10a pav.

### **Niekuomet neišmontuokite atramos.**

Jei nėra prieigos prie apeinamojo varžto, nuimkite stiklinę jungtį ir profilį, aprašytus: Dvigubos liepsnos degiklių purkštukų keitimas. 7 pav. Nustatykite minimalią liepsną pasukdami apeinamąjį varžtą atsuktuvu su plokščia galvute.

Priklausomai nuo dujų, kurioms pritaikomas prietaisas (žr. III lentelę) atlikite atitinkamus veiksmus:

A: priveržkite apeinamąjį varžtą iki galo.

B: atleiskite apeinamuosius varžtus tiek, kol iš degiklių ims eiti tinkamas dujų kiekis: patikrinkite, ar sukant reguliavimo rankenėlę nuo didžiausios iki mažiausios reikšmės degiklis neužgęsta arba iš jo neina per didelė liepsna.

C: apeinamuosius varžtus turi keisti įgaliotas technikas.

D: nejudinkite apeinamųjų varžtų.

Svarbu, kad būtų uždėtos **visos** atramos, kad būtų galima užtikrinti sandarumą. Šios priemonės yra būtinos, kad prietaisas tinkamai veiktų, nes jos trukdo skysčiams ir nešvarumams patekti į jo vidų.

Uždėkite reguliavimo rankenėles.

Niekada neišmontuokite dujų rankenėles ašies (11 pav.): įvykus avarijai, keiskite visą dujų čiaupą. **Dėmesio! Baigę šalia techninių duomenų lentelės priklijuokite lipnią etiketę, kurioje nurodyta nauja dujų rūšis.**

IV

Uzmaningi izlasiet instrukcijas pirms ierīces uzstādīšanas vai lietošanas. Attēli šajās montāžas instrukcijās ir aptuveni.

**Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja netiek ievēroti šīs rokasgrāmatas noteikumi.**

### **Drošības norādes**

**Visi uzstādīšanas, regulēšanas un pielāgošanas darbi cita veida gāzei ir jāveic pilnvarotam tehnikam, ievērojot piemērojamos noteikumus un tiesību aktus, kā arī vietējo elektroenerģijas un gāzes piegādes uzņēmumu norādes.**

**Pirms jebkāda veida darbību veikšanas ierīce ir jāatvieno no gāzes un elektrības padeves.**

**Lai ierīci pielāgotu cita tipa gāzei, ieteicams izsaukt tehnisko dienestu.**

Šī ierīce ir radīta tikai izmantošanai mājāsaimniecībā, un to nav atļauts izmantot rūpnieciskām vai profesionālām vajadzībām. Šo ierīci nedrīkst uzstādīt uz jahtām vai autofurgonos. Garantija būs spēkā tikai tad, ja šī ierīce būs izmantota paredzētajam mērķim.

Pirms uzstādīšanas ir jāpārbauda, vai ierīces regulēšana atbilst vietējās sadales apstākļiem (gāzes veidam un spiedienam) (skatīt I tabulu). Ierīces regulēšanas nosacījumi ir uzrakstīti uz datu etiķetes vai plāksnītes.

Šo ierīci drīkst uzstādīt tikai labi ventilētā telpā, ievērojot spēkā esošos noteikumus par ventilāciju. Šo ierīci nedrīkst pieslēgt sadegšanas produktu izvadīšanas sistēmai.

Plīts virsmas barošanas kabelim ir jābūt piestiprinātam pie mēbeles, lai tas nesaskartos ar cepeškrāsns vai plīts virsmas karstajām daļām.

Ierīcēm ar elektrisko barošanu obligāti ir jābūt iezemētām.

Neveiciet labojumus ierīces iekšpusē. Ja nepieciešams to darīt, zvaniet mūsu tehniskajam dienestam.

### **Pirms uzstādīšanas**

Saskaņā ar standartu EN 30-1-1 šī ierīce atbilst gāzes ierīču 3. klasei: mēbelē iebūvēta ierīce.

Mēbelēm ierīces tuvumā ir jābūt izgatavotām no materiāliem, kas nav viegli uzliesmojoši. Pārklājumu slāņiem un to līmei ir jābūt karstumizturīgiem.

Šo ierīci nedrīkst uzstādīt virs ledusskapjiem, veļas mazgājamajām mašīnām, trauku mazgājamajām mašīnām vai līdzīgas tehnikas. Sildvirsmu drīkst montēt tikai virs cepeškrāsns ar ventilāciju.

Ja zem sildvirsmas iebūvē cepeškrāsnī, darba virsmas biežums var pārsniegt šajā pamācībā norādīto minimālo virsmas biežumu. Ņemiet vērā cepeškrāsns uzstādīšanas pamācībā sniegtās norādes.

Ja tiek uzstādīts tvaika nosūcējs, ir jāņem vērā tā uzstādīšanas rokasgrāmata, vienmēr ievērojot minimālo vertikālo attālumu: 650 mm no plīts virsmas.

### **Mēbeles sagatavošana (1.–2. att.)**

Galda virsmā izzāgējiet vajadzīgā izmēra caurumu.

Ja plīts virsma ir elektriska vai jaukta tipa (gāze un elektroenerģija) un ja zem tās nav cepeškrāsns, 10 mm attālumā no plīts virsmas pamatnes ievietojiet atdalītāju no nedegoša materiāla (piemēram, metāla vai koka saplākšņa). Šādi tiks novērsta piekļuve plīts virsmas apakšējai daļai.

Ja plīts virsma darbojas ar gāzi, atdalītāju ir ieteicams ievietot tādā pašā attālumā.

Virtuves darba virsmām, kas izgatavotas no koka, zāgējuma vietās uzklājiet īpašu līmi, lai tās aizsargātu no mitruma.

### **Ierīces uzstādīšana**

**Norādījums:** Iebūvējot cepeškrāsnī, jāizmanto aizsargcimdi.



Atkarībā no modeļa skavas un līpošā blīve (plīts virsmas apakšpusē) jau var būt uzlikti rūpnīcā, tos nekādā gadījumā nedrīkst noņemt. Blīve garantē visas darba virsmas ūdensnecaurlaidību un novērš ūdens nokļūšanu uz tās. Lai ierīci piestiprinātu pie mēbeles, kurā to paredzēts iebūvēt, pēc plīts virsmas novietošanas darba pozīcijā atskrūvējiet katru skavu, lai tās brīvi kustētos (tās nav nepieciešams noskrūvēt pavisam). Ievietojiet un nocentrējiet plīts virsmu. Spiediet uz tās malām, līdz plīts virsma ir atbalstīta pa visu perimetru. Grieziet skavas un pievelciet tās līdz galam. 3. att.

### **Plīts virsmas demontāža**

Atvienojiet ierīci no elektroenerģijas un gāzes padeves.

Izskrūvējiet skavas un rīkojieties apgrieztā secībā, kā veicot montāžu.

### **Gāzes pieslēgums (4. att.)**

Plīts virsmas gāzes ievades savienojuma galā ir 1/2" (20,955 mm) vītne, kas ļauj izveidot:

- stingro savienojumu;

- savienojumu ar metāla elastīgo cauruli (L min. 1 m; max. 3 m). Šajā gadījumā ir jānodrošina, ka šī caurule nesaskaras ar virtuves mēbeles kustīgajiem elementiem (piemēram, atvilktnēm), kā arī lai tā netiek ierīkota vietās, kuras var nosprostot.

Ja ir jāizveido cilindrisks savienojums, aizstājiet rūpnīcā uzstādīto caurules līkumu ar to, kas atrodas piederumu somā. 4.a att.

Neaizmirstiet ielikt blīvi!

Uzmanību! Ja pārveidojat jebkuru savienojumu, pārbaudiet tā blīvējumu. Noplūdes risks!

**Ražotājs neuzņemas atbildību, ja kādam no pārveidotajiem savienojumiem ir noplūdes.**

### **Pieslēgums**

#### **elektroinstalācijai (5. att.)**

Pārbaudiet, vai ierīces spriegums un jauda atbilst elektroinstalācijai.

Plīts virsmas ir nodrošinātas ar barošanas kabeli ar vai bez kontaktdakšas.

Ir jāuzstāda visu polu slēdzis ar minimālo kontaktu attālumu 3 mm (izņemot savienojumiem ar kontaktdakšu, ja tāda lietotājam ir pieejama).

Ierīces ar elektrības kontaktdakšām ir tikai jāpievieno elektrības ligzdām, kam obligāti jābūt iezemētām.

Šī ir "Y" tipa ierīce: ievades kabeli lietotājs nedrīkst mainīt. To atļauts darīt tikai tehniskajam dienestam. Ir jāievēro kabeļa tips un minimālais diametrs.

#### **Gāzes tipa maiņa**

Ja valsts likumdošana atļauj, šo ierīci var pielāgot citiem gāzes veidiem (skatīt datu plāksnīti). Tam vajadzīgās detaļas ir atrodamas komplektācijā iekļautajā pārveidošanas piederumu maisiņā (atkarībā no modeļa), kas pieejams mūsu tehniskajā dienestā. Ir jārikojas šādi:

**A) Plīts virsmas ātrā, vidēji ātrā un papildu degļa inžektoru maiņa (6. att.)**

- Noņemiet restes, degļa vāciņu un pašu degli.

- Mainiet inžektorus, izmantojot atslēgu, ko var iegādāties mūsu tehniskajā dienestā ar kodu 424699, esiet īpaši piesardzīgs, lai inžektors neatdalās, kad to noņem vai piestiprina deglim. Lai nodrošinātu to hermētiskumu, pārlicinieties, ka inžektori ir pievilkti līdz galam.

Šiem degļiem nav jāregulē primārā gaisa padeve.

#### **B) Inžektoru maiņa dubultās liesmas degļiem (7. att.)**

Stikla un profilu konstrukcija ir piestiprināta pārējai plīts virsmai ar skavu stiprinājuma sistēmu. Lai noņemtu stikla un profilu konstrukciju, rīkojieties šādi:

- Noņemiet restes, degļa vāciņus, pašus degļus, att. 7.a att.

- Izskrūvējiet abas skrūves ātrajam, vidēji ātrajam un palīgdeglim.

- Izskrūvējiet visas trīs skrūves dubultas liesmas deglim. 7b.–7c. att.

- Izmantojiet demontāžas sviru (Nr. 483196), kas pieejama pie mūsu tehniskā atbalsta dienesta. Lai atbrīvotu priekšējās skavas, izmantojiet sviru 8. attēlos norādītajā zonā atkarībā no sava plīts virsmas modeļa.

#### **Nekad neizmantojiet sviru stikla apmalēm, ja tām nav uzlikts profils vai rāmis!**

- Lai atbrīvotu aizmugurējās skavas, uzmanīgi paceliet stikla un profilu konstrukciju, kā norādīts 8. att.

#### **Ārējās liesmas inžektora maiņa**

Atbrīvojiet atbalsta skrūvi L1, 9a. att., lai uz aizmuguri izņemtu uznavu L2.

Izņemiet ārējās liesmas inžektoru, pagriežot to pa kreisi. Tikmēr atbalstiet porta inžektoru. 8b. att.

- Pieskrūvējiet jauno ārējās liesmas inžektoru, atbalstot porta inžektoru pretējā virzienā.

Noregulējiet gaisa plūsmas intensitātes regulēšanas uznavu L2 saskaņā ar vērtību -Z-, kas dota II tabulā.

Pievelciet stiprinājuma skrūvi L1.

#### **Iekšējās liesmas inžektora maiņa**

Atskrūvējiet detaļu M3, no pieskrūvētās detaļas M2. Lai to izdarītu, atbalstiet pieskrūvēto detaļu pretējā virzienā. Skatīt N att.

Tad atskrūvējiet detaļu M2 no pieskrūvētās detaļas M1. Lai to izdarītu, atbalstiet pieskrūvēto detaļu pretējā virzienā. Skatīt O att.

Noskrūvējiet iekšējās liesmas inžektoru M4 no detaļas M2 un aizvietojiet to ar piemērotu inžektoru, kā noteikts II tabulā, kā arī noregulējiet gaisa plūsmas regulatora uznavu M5 saskaņā ar vērtību -Y-, kas norādīta II tabulā.

Ja ierīce nav kārtīgi nostiprināta vai arī fiksatoru sistēma ir pārāk stingra, var gadīties, ka tiek pacelta visa ierīce. Tad jārikojas šādi:

1) Jānoņem skavas, kas ierīci nostiprina pie mēbeles.

2) Jāatvieno galvenais gāzes pievads un jāizņem ierīce no tās iebūvēšanas cauruma.

3) Jāizmanto demontāžas svira (Nr. 483196), kā tas norādīts W attēlā.

Veiciet visu komponentu montāžu apgrieztā secībā, kā aprakstīts šajās demontāžas instrukcijās.

### **Vārstu regulēšana**

Uzstādiet vadības slēdžus minimālajā pozīcijā.

Noņemiet degļu vadības slēdžus.

10. att.

To iekšpusē atradīsiet elastīgās gumijas aizturi. Piespiediet to ar skrūvgrieža galu, lai varētu piekļūt padeves krāna regulēšanas pogai. 10a att.

#### **Nekādā gadījumā nedemontējiet aizturi.**

Ja nevarat piekļūt apvada skrūvei, demontējiet stikla un profilu konstrukciju, kā aprakstīts: Uzgaļu nomaiņa dubultas liesmas degļiem. 7. att.

Regulējiet minimālo liesmu, griežot apvada skrūvi, izmantojot skrūvgriezi ar plakanu galu.

Atkarībā no gāzes tipa, kam pielāgojat savu ierīci (skatīt III tabulu), veiciet šādas darbības:

A: pievelciet līdz galam apvada skrūves.

B: atlaidiet apvada skrūves, līdz tiek sasniegta pareiza gāzes izplūde no degļiem: pārbaudiet, vai, regulējot vadības slēdzi no maksimālās līdz minimālajai liesmai, deglis nenodziest un nerada pretsitienu liesmu.

C: apvada skrūves ir jāmaina pilnvarotam tehniķim.

D: negroziet apvada skrūves.

Lai nodrošinātu izolāciju, ir svarīgi, lai būtu uzlikti visi aizturi. Šie elementi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu ierīces pareizu darbību, jo tie neļauj ierīcē iekļūt šķidrumiem un neļūrumiem. Uzlieciet atpakaļ slēdžus.





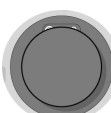

Nekad nedemontējiet vārsta serdeni (11. att.). Bojājuma gadījumā nomainiet visu vārstu.

**Uzmanību! Nobeigumā blakus datu plāksnītei piestipriniet uzlīmi, norādot jauno gāzes veidu.**





II

	GAS	mbar		Qn (Kw)	m3/h	g/h	"Z" (mm)	"Y" (mm)	
	G20	20	72	1,10	0,105	-	-	-	27
	G20	25	65	1,10	0,105	-	-	-	27
	G25	20	79	1,10	0,122	-	-	-	27
	G25	25	78	1,10	0,122	-	-	-	27
	G25.1	25	78	1,10	0,122	-	-	-	27
	G30	29	53	1,10	-	80	-	-	27
	G30	37	53	1,10	-	80	-	-	28
	G30	50	48	1,10	-	80	-	-	24
	G31	37	53	1,10	-	79	-	-	27
	G110 G120	8	149	1,10	0,250	-	-	-	27
	G20	20	93	1,90	0,181	-	-	-	29
	G20	25	91	1,90	0,181	-	-	-	29
	G25	20	105	1,90	0,211	-	-	-	29
	G25	25	104	1,90	0,211	-	-	-	29
	G25.1	25	104	1,90	0,210	-	-	-	29
	G30	29	70	1,90	-	138	-	-	29
	G30	37	68	1,90	-	138	-	-	28
	G30	50	60	1,90	-	138	-	-	25
	G31	37	70	1,90	-	136	-	-	29
	G110 G120	8	220	1,90	0,433	-	-	-	29
	G20	20	125	2,80	0,267	-	-	-	39
	G20	25	109	2,80	0,267	-	-	-	39
	G25	20	141	2,80	0,310	-	-	-	39
	G25	25	118	2,80	0,310	-	-	-	39
	G25.1	25	118	2,80	0,310	-	-	-	39
	G30	29	83	2,80	-	203	-	-	39
	G30	37	82	2,80	-	203	-	-	37
	G30	50	74	2,80	-	203	-	-	33
	G31	37	83	2,80	-	200	-	-	39
	G110 G120	8	278	2,80	0,638	-	-	-	39
	G20	20	143	4,25	0,405	-	-	7	-
	G20	20	X	-	-	-	3	-	24
	G25	20	161	4,25	0,471	-	-	5	-
	G25	20	H	-	-	-	1	-	24
	G25	25	143	4,25	0,471	-	-	5	-
	G25	25	X	-	-	-	1	-	24
	G30	29	97	4,25	-	308	-	9	-
	G30	29	B	-	-	-	OPEN	-	24
	G30	50	86	4,25	-	308	-	6	-
	G30	50	F	-	-	-	4	-	22
G31	37	97	4,25	-	303	-	9	-	
G31	37	B	-	-	-	-	-	24	

III

	G20/20	G20/25	G25/20	G25/25	G25.1/25	G30/29	G30/37	G30/50	G31/37	G110-G120/8
G20/20		D	D	D	D	A	C	C	A	B
G20/25	D		D	D	D	A	C	C	A	B
G25/20	D	D		D	D	A	C	C	A	B
G25/25	D	D	D		D	A	C	C	A	B
G25.1/25	D	D	D	D		A	C	C	A	B
G30/29	B	B	B	B	B		C	C	D	B
G30/37	C	C	C	C	C	C		C	C	C
G30/50	C	C	C	C	C	C	C		C	C
G31/37	B	B	B	B	B	D	C	C		B
G110-G120/8	B	B	B	B	B	A	C	C	A	